



РОССИЙСКИЙ ЦЕНТР НАУКИ И КУЛЬТУРЫ В ПАРИЖЕ

## АНКЕТА ДЛЯ ЗАПИСИ НА КУРСЫ ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА

СЕССИЯ .....

### ПЕРСОНАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Civilité :  M.  Mme

Фамилия .....

Имя ..... Отчество .....

Дата рождения ..... Гражданство .....

Адрес .....

Город ..... Индекс ..... E-mail .....

Телефон : мобильный ..... домашний .....

### ОБУЧЕНИЕ

Вы уже изучали французский язык? :  Да  Нет

Как долго вы его изучали и в каком учреждении? .....

Если вы студент Российского центра науки и культуры (РЦНК), укажите:

– уровень группы, которую вы посещали в предыдущем году .....

– дни и часы ваших занятий .....

– Ф.И.О преподавателя .....

Укажите желаемый уровень:

A1  A2  B1  B2  C1  C2

ВЫБЕРИТЕ ДНИ И ЧАСЫ В ДВУХ ВАРИАНТАХ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ РАСПИСАНИЯ, ПРЕДЛОЖЕННОГО В РАМКАХ СЕССИИ:

1. Укажите день ..... 2. Укажите день .....

Укажите часы ..... Укажите часы .....

### ОПЛАТА

Физ. лицо:  Чек

Юр. лицо:  Чек  Банковский перевод Сумма ....., ..... €

Подписано в ..... Дата .....

Читал и одобрил ..... (подпись)\*

\*Подписывая этот документ, я подтверждаю, что ознакомлен с условиями обучения на Курсах русского языка и согласен с этими условиями.

# УСЛОВИЯ ОБУЧЕНИЯ НА КУРСАХ ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА РОССИЙСКОГО ЦЕНТРА НАУКИ И КУЛЬТУРЫ (РЦНК) (групповые курсы)

**Российский центр науки и культуры осуществляет обучение иностранному языку в соответствии с Соглашением от 12 ноября 1992 между Правительством Российской Федерации и Правительством Французской Республики о создании и условиях работы культурных центров. Записываясь на один из наших языковых курсов, вы соглашаетесь с общими условиями работы Российского центра науки и культуры .**

## **1. ОБЩИЕ УСЛОВИЯ**

- 1.1 Кандидату, желающему записаться на курсы РЦНК, должно быть не менее 18 лет.
- 1.2 Несовершеннолетний кандидат, которому должно исполниться 18 лет в период учебного года, должен предоставить письменное разрешение от родителей на запись на курсы русского языка в РЦНК.

## **2. ПЛАТА ЗА ОБУЧЕНИЕ И СПОСОБ ОПЛАТЫ**

- 2.1 Плата за обучение должна вноситься посредством банковского чека или банковского перевода. При оплате банковским переводом этот перевод должен быть осуществлен в установленные сроки. Если сумма не оплачена полностью в означенные сроки, кандидат теряет всякое право на посещение занятий.
- 2.2 Посещение занятий возможно только в том случае, если оплата была полностью произведена в ходе записи.
- 2.3 Цены РЦНК договорные. Они постоянно обновляются на интернет-сайте РЦНК и в брошюре, посвященной курсам.
- 2.4 Учебные материалы и участие в языковых тестах не включены в оплату курсов.

## **3. ЗАПИСЬ**

- 3.1 Запись осуществляется на месте – в РЦНК (по адресу: 61, rue Boissière, 75016 Paris) – или же по почте (для новых кандидатов без уже имеющихся знаний по французскому языку или же в случае перезаписи на следующий уровень) до начала курсов. Запись осуществляется, если присланные документы содержат:
  - правильно заполненную и подписанную анкету для записи,
  - подписанный документ «Условия обучения»,
  - банковский чек на имя «CRSC à Paris»,
  - подтверждение банковского перевода.
- 3.2. Оценивание уровня производится для кандидатов с ненулевым знанием языка с помощью вступительного теста в момент записи (длительность теста – примерно 1 час).
- 3.3. Запись осуществляется до даты начала курсов, в зависимости от свободных мест. Наши курсы в основном групповые. Максимальное количество учеников в группе – 12 человек.
- 3.4 Записаться на курсы возможно в течение всего года.

## **4. ОТМЕНА ЗАПИСИ**

- 4.1 Если кандидат отменяет запись на курсы не позднее, чем за 3 рабочих дня до начала семестра, стоимость

курсов ему полностью возмещается за исключением административного взноса в размере 50€.

- 4.2 По истечении этого срока возмещение оплаты не производится.
- 4.3 Отмена записи должна производиться письменно (письмом или по электронной почте). Дата на почтовом штампе считается датой отмены записи.
- 4.4 В случае пропуска занятий деньги за пропущенное занятие не возвращаются. При пропуске также не предусматривается скидок на оплату курсов или переноса оплаченного занятия на другой период учебного года.

## **5. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПО УРОВНЯМ**

- 5.1 Распределение по уровням осуществляется в зависимости от результатов вступительного теста РЦНК.
- 5.2 Количество учащихся в группе составляет от 7 до 12 человек. В случае, если не будет набрано минимальное количество учащихся для открытия группы (7 человек), РЦНК оставляет за собой право отменить группу или применить тариф для мини-группы.
- 5.3 Запись на курсы должна осуществляться как можно раньше, чтобы избежать отмены групп.
- 5.4 После начала курсов переход из одной группы в другую невозможен. В случае, если вступительный тест не отразил должным образом уровень знаний учащегося, он может перейти в другую группу в течение двух недель с момента начала курсов при согласии преподавателей обеих групп.

## **6. СПРАВКА О ПОСЕЩЕНИИ**

- 6.1 Справка о посещении курсов выдается только учащимся, посетившим не менее, чем 70% занятий.

## **7. ЛИЧНЫЕ ДАННЫЕ**

- 7.1 Согласно закону об «информатике и свободах» (78.17, ст. 27), в анкете содержатся только необходимые нам личные данные учащихся, предназначенные исключительно для использования на курсах французского языка.

## **8. ФОРС-МАЖОР**

- 8.1 РЦНК не может быть привлечен к ответственности за неоказание услуг в случае обстоятельств непреодолимой силы, к которым относятся: природные катастрофы, пожар, затопление, пандемия, приказ, исходящий от властей страны или же любая другая ситуация, не зависящая от договаривающихся сторон).